

(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES
PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum
Internationales Büro



PCT

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum
13. Januar 2005 (13.01.2005)

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer
WO 2005/002456 A1

(51) Internationale Patentklassifikation⁷: **A61B 19/00**,
19/08, 19/10

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): JUNK, Klaus [DE/DE];
Birkenstrasse 12, 35041 Marburg (DE).

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/DE2004/001313

(74) Gemeinsamer Vertreter: **TRANSMIT
GESELLSCHAFT FÜR TECHNOLOGIETRANS-
FER MBH**; Kerkrader Strasse 3, 35394 Giessen (DE).

(22) Internationales Anmeldedatum:
23. Juni 2004 (23.06.2004)

(25) Einreichungssprache: Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache: Deutsch

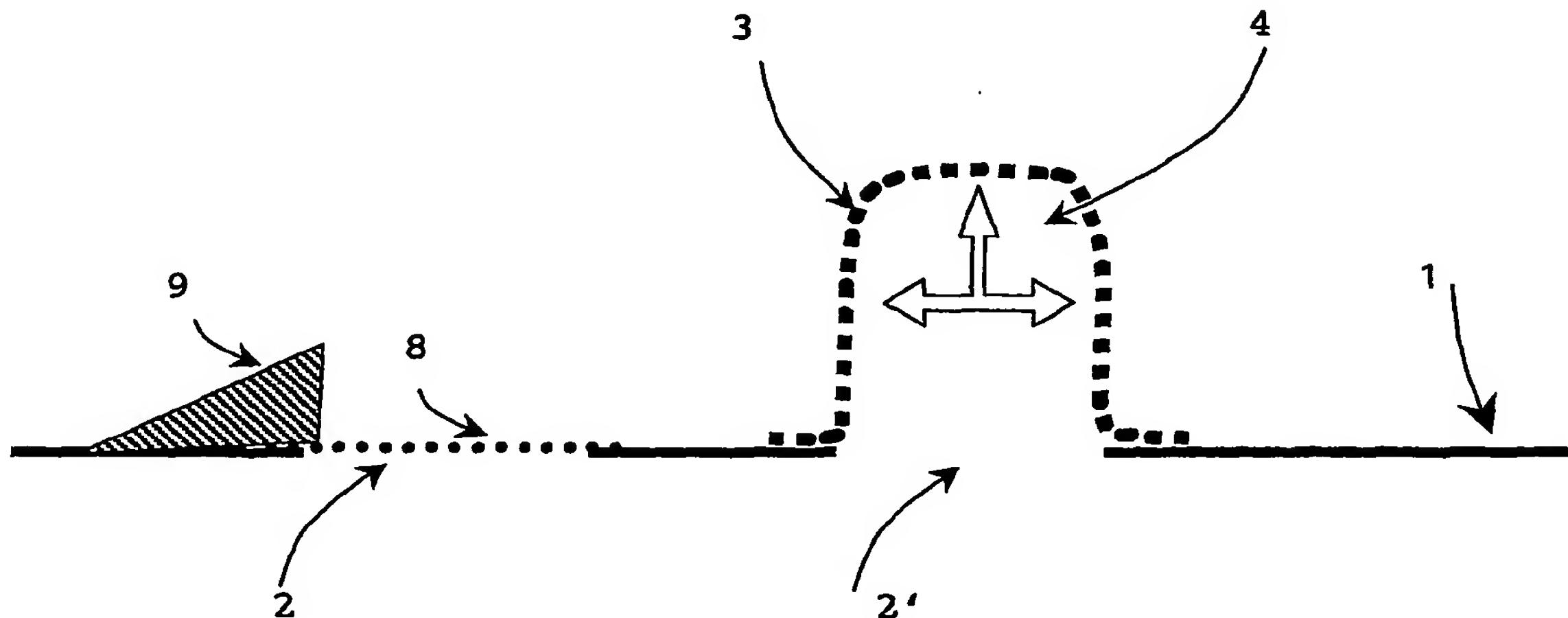
(30) Angaben zur Priorität:
103 28 907.0 26. Juni 2003 (26.06.2003) DE

(81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für
jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL,
AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH,
CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI,
GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE,
KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD,
MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG,
PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM,
TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM,
ZW.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: SURGICAL COVERS

(54) Bezeichnung: CHIRURGISCHE ABDECKTÜCHER



(57) Abstract: The invention relates to a novel type of a known surgical cover (1) comprising a first window (2, 2', 2'', 2''') for an incisive foil (8) and an operation residue collecting pocket (9) associated therewith. Said invention is characterised in that the inventive type of surgical cover comprises at least one another window for receiving a covering element (3, 3a, 3b) for a reference means (4) which is projected with respect to the surface plane of the surgical cover and detectable for a two-dimensional or three-dimensional measuring system.

WO 2005/002456 A1

(57) Zusammenfassung: Die Erfindung betrifft ein neuartiges chirurgisches Abdecktuch (1) mit einer ersten Fenestration (2, 2', 2'', 2''') für eine Einschneidefolie (8) und einem dieser Folie zugeordneten Auffangbeutel (9) für Operationsrückstände nach dem Stand der Technik, dadurch gekennzeichnet, dass das Abdecktuch mindestens eine weitere Fenestration aufweist, zur Aufnahme eines Abdeckmittels (3, 3a, 3b) für ein aus der Ebene der Oberfläche des Abdecktuches herausragendes Bezugsmittel (4), welches für ein 2 oder 3-dimensionales Vermessungssystem (6) identifizierbar ist.



(84) **Bestimmungsstaaten** (*soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart*): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

— vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche geltenden Frist; Veröffentlichung wird wiederholt, falls Änderungen eintreffen

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

Veröffentlicht:

— mit internationalem Recherchenbericht